

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre 5 frt — kr.

Hat óra 2 frt 50 kr.

Három óra 1 frt 25 kr.

Előfizetési pénzek postautalvánnyal küldhetők.

Egyes számok 12 kr-ával kaphatók a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK:

Négyszámos petit-sor egyszerű közlésért 7 kr.

kétszeriért 6 kr, többszöriért 5 kr fizetendő.

Bélyegdíj minden egyes beiktatásért 30 kr.

A nyilttérben:

minden négyszámos garmond sor díja 15 kr.

Velünk összekötésben levő hirdető-íradák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer,

vasárnap reggel.

A hirdetéseket, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba:

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A hercegprimás jubileumához.

Hatalmas ünnepet készül megülni ismét a haza. Hatalmas ünnep lesz, mert jelentőségéhez képest kell, hogy hatalmas és fényes legyen. Galambósz bíboros főpapunk, Magyarország hercegprimása, ez év szeptemberében tölti be pásztori működésének félszázadát és e félszázad, mely egyesíti hazánk történetének legfényesebb és legszomorúbb napjait, jelzi az ő működésének áldást hozó voltát. Félszázad-évet tölteni polgári munkásságban, nem csekély érdem; félszázad-évig szolgálni a közügyet, már dicsőség; de félszázad évig örködni egy nemzet lelki java, szellemi jóléte felett, ez a legmagasabb jutalom, melyet az ég megadhat földi embernek. Ő elnyerte ezt a jutalmat és megérdemelte azt.

Hogy mennyi része van neki az utolsó 50 év történetében, azt tudjuk. Hiszen az oltár lépcsőjéről is mindig a hazafiságot hirdette a vallás mellett és nem tartozott azok közé, kik arany-szavakkal hirdettek minden jót, de maguk nem mutatnak jó példát. A vallás lobogója mellett ő vitte legelő a hazafiság zászlóját és szavait mindenkor tettekkel váltotta át.

„Tanítani és tenni!”

Ez volt az ő jelszava. És tenni, tett, mint az apostolok és tett, mint egy szerény napszámosa a nemzetnek. Tanult és tanított, szavaiból egy nemzet meritett vigaszt a csüggedésben, ajkáról egy nemzet olvasta le a buzdító szavakat, ha lankadni kezdett. S ha szava visszhangzott széles e hazában, ha áldást osztó kezét látták mindenütt, a hol az áldásra szükség volt, nem kevésbé láthatták őt a munka emberei között, mindenütt, a hol tenni kellett.

Negyvennél több templom, száz-nál több iskola és kisdédó, a bu-

dapesti kitűnő tanítók és több száz nyilvános közhasznú intézet köszöni létét, vagy megújulását az ő közreműködésének Barsvármegyében is. Egy egész nemzedék nőtt fel az ő pásztori vezetése alatt és egész tábora a papságnak hirdeti az ő lelkének kincseit.

S ma közel 50 éve, hogy ő az oltár lépcsőjén áll. Értse meg a nemzet e szavak jelentését és fogja föl azt teljes értelmében. Értse meg az egyház az állam, a társadalom és az iskola.

Zendüljön meg az ének a templomokban, szóljanak a harangok, hirdessék a világnak a magyar nemzet ünnepét. Az állam is ünnepelje meg a bíboros főpapot és emeljen oszlopot emlékének. A társadalom és iskola tekintse őt szentjének, a ki megérdemli a szeretetet, a hálát. Egyesüljön ünneplésére a hívők serege, hozza meg neki hódolatát a más vallásnak tábora is.

Ünnepel Barsvármegye is bíboros főpapunkkal, hisz alkotási megyénk kulturáját is fejlesztik.

De méltán ünnepel Léva város közönsége is!

Nőnevelésünk Öminenciájának aegesise alatt indult virágzásnak városunkban.

Üdvözljük tehát mi is szívből a legnemesebb magyar főpapot s kérje velünk minden ajk, minden összetett kéz, hogy Magyarország hercegprimását annyiszor áldja meg a Mindenható, ahányszor az ő keze áldást osztott már életében!

A táplálékról.

Lapjaink tele vannak kolera hírekkel, tanácsokkal, óvintézkedésekkel stb. Nem lesz felesleges, — úgy hiszem, — mivel a mértékletesség egyik leghathatóbb ellenorvossága e borzalmas betegségnek: feltett

ezimről, mint időszerűről, kissé behatóan értekezünk.

Mielőtt e tárgy bonczolásába bocsátkoznánk, meg kell jegyeznünk, hogy ennek közlésére, egy jó könyv sarkalt bennünket, melyből e következő tanúságot merítettük.

Táplálék, vagyis tápszere alatt értjük mindazt, a mi a testbe bejutva, azt oly anyaggal látja el, mely annak szerkezetét megújítja és életfolyamát fűntartja.

A tudomány és gyakorlati élet kimutatta, hogy nem minden tápszere egyenlő értékű a testre nézve; mennyiben egyik több oly anyagot nyújthat, melyre a testnek szüksége van, — ezek az ugynevezett igen tápláló eledelék, — míg a másikban kevesebb a táperő vagy csak némi alkatrészekben bővelkedik.

Az eleségek némelyike azért is lehet értékesebb, mivel könnyebben változik át a test anyagává, könnyebben és gyorsabban hat az életműködések emelésére; az ilyen eleségeket; könnyen emészthetőnek mondják. — Némely eleségeknek pedig azon előnyük van, hogy csekélyebb árú és könnyű hozzájuthatásuk mellett is, nagy mennyiségű becses táperővel bírnak; ezeket; gazdaságos eledelnek nevezhetjük, melyek a szegényebb néposztálynak majd nem kizárólagos táplálékul szolgálnak.

Általában az eleségek azon forrás szerint, melyből erednek; állatiak és növényiek lehetnek, ezek közt ismét vannak szilárdak és folyékonyak. Végre mindezek közt vannak olyanok, melyek a testnek csak egy bizonyos részét táplálják, míg mások például csak egy fő életműködést gyarapítanak és tartanak fenn; e szerint azután, mint hűsítő, vagy melegítő eleségekként szerepelnek, mely két tulajdonság számos eleségben egyesülve is feltehető. — Ezen osztályozáson kívül a tápszereknek még több különleges sajátosságait is megfigyelték. Az egyszerű táplálás mellett bizonyos tápszerek nagyobb befolyást gyakorolnak pl. a szív, tüdő,

agy, belek, vagy egyéb szervek működésére, ellenben más eleségeknek épen ellenkező hatásuk van ugyanezen szervekre.

Azon közönséges értelmezés, mely szerint a táplálékot a növény és állatvilágból nyerjük, nem teljes; mert a víz, mit iszunk, a levegő, melyet beszívunk és a földben rejlő bizonyos ásványanyagok sem kevésbé fontosak, mint a tulajdonképeni tápszerek. Eleséggel szolgál tehát a természetnek mind a három országa és azoknak terményei; a föld, víz, levegő, a szilárd, a folyó és gáznemű testek s az élő és szerves, az élel nélküli és szervetlen anyagok.

Nem felesleges tudni, hogy mily gyakran egyesülnek ezen különböző elemek egy eleségben és a látszólag igen ellentétes anyagok, gyakran, mily szoros kapcsolatban állanak egymással. Így a víz és némely ásványvizek, ép úgy feltehető a husban, mint a növényekben, magát a levegőt alkotó fő részek, az élény és köneny (oxigén és nitrogén) együtt, vagy közülük egyik, minden eleségben előfordul. Ebből következik azután, hogy testünk szükségleteinek fedezésére, — a tápszereket nemcsak egyiket a másik után vehetjük, hanem egyik helyett a másikat is.

A természet, a kellő hatást erre nézve, maga jelelé meg, midőn az embernek illést és étvágyat adott, ép azért a gondviselés adta számtalan eleség közül mindenki azt választja, a mit ösztöne sugall, és amihez legkönnyebben hozzá juthat.

Ismeretes dolog, hogy a táplálékok különböző forrásai között egy összetartó kapocs van. Ugyan olyan fajta elemek fordulnak elő a husban, mint a lisztben, ugyanazok az állatokban, mint a növényekben. Ezen körülmények megfejtését abban találjuk, hogy a növény vizet s ásványrészeket szív fel a talajból, növekedése folytán pedig levegőt vesz fel s kebelez magába.

A növény azután felhasználatik az állat életének fenntartására; vagyis az állatok ugyanazon anyagokat veszik át, melyeket előbb a növények megszereztek. — Vi-

TÁRCZA.

Az álarczos vörös halál.

— Poé Edgar után. —

Régóta dühöngött a környéken a vörös halál. Semmiféle járvány nem jelentkezett ily gyilkosan, ily borzasztó alakban. Vér volt a kezdete és vér a vége: színe és iszonya a vérnek. Szürő fájdalom és rohamos szédülés képezte első fokát; aztán hevesen ömlött a vér minden porusból, végre beállott a teljes feloszlás.

Az egész testet, de főleg az arezt belepő vörheny foltok azt jelenték, hogy a szerencsétlen áldozat ki van zárva ember társai részvéte — és segélyéből. A kór első tünete, lefolyása és vége csupán egy félóra műve.

De Prospero herceg azért meg nem ijedt; hiszen boldog volt, rettenthetlen és bölcs. Midőn uradalma félig kihalt már, udvaroncjai és hölgyei közül kiszemelt egy ezer vidám és gondtalan társból álló bizalmas kört és ezzel visszavonult egyik legerősebb várának elrejtett magányába. Óriási épület volt ez, mely a herceg excentrikus, de nagyszerű ízlése szerint épült. Az egész szet erős, magas fal övezé, kijárait hatalmas kapuk védék. Az udvaroncok bevonulása után, izzasztó kohó, hatalmas pörölyök segélyével, lekovácsolták a kapu zárait. Ki akarták zárni minden lehetőségét annak, hogy akár a pillanatnyi rohaibaiban hatalmas kétségbeesés bejuthasson, akár a megfontolatlan törjön magának utat kifelé.

A kastély gazdagon el volt látva élelmi szerekkel. Az udvaroncok ily berendezéssel akartak daczolni a ragálylyal; hadd gondoskodjék magáról odakint a világ! Döreség lett volna bus gondolatokkal tépelődni.

A hercegnek gondja volt arra, hogy legyen elég szórakozás és élvezet. El voltak látva mindennel. Volt itt komédiás, rögtönző poéta, balet tánczos, zenész, szép hölgy-koszoru és bor s teljes biztonság a ragályos kór ellen: odakint pedig a vörös halál uralkodott.

E kedélyes remete élet ötödik, vagy hatodik havában, midőn a vész odakint a legborzasztóbban pusztított, Prospero herceg ezer barátja tiszteletére egy nagy álarczos bált rendezett, rendkívüli pompával.

A maskara elbűvölő képet nyújtott. Mindenek előtt hadd beszéljek a termekről, az ünnepély színhelyéről. Hét terem volt, valóban királyi termék pompás sora!

A legtöbb palotában hosszú, áttekinthető vonalat képezne e sor; itt azonban, a herceg bizarr ízléséből folyólag, nem így állott a dolog. A termék szabálytalanul voltak elosztva s egynél több alig volt áttekinthető egy helyből. Minden huszadik vagy harminczadik rőf után egy-egy éles kanyarulat újabb meglepetéssel kínált. Két oldalt minden fal közepén egy-egy keskeny de magas góth ablak volt látható; ezek egy zárt folyosóra nyitak, mely a szobák hajlásait követte. Ez ablakok tarka üvegéből készültek, mely a szobák díszleteiben uralkodó fő szín szerint változott. Így pld.

a kelet felé eső utolsó helyiség kék volt s a megfelelő ablaktáblák is vakító kék színben ragyogtak. A második terem fala és díszletmánya biborszínű; az ablak tábla hasonlóképen. A harmadik terem zöld, a negyedik narancs színű, az ötödik fehér, a hatodik ibolyaszínű faldíszletmennyel s megfelelő ablak világítással volt ékes.

A hetedik terem teljesen be volt agyagva fekete bárzsonnyal, mely az egész tetőzetet is befűdte és a falakat borítva nehéz redőkben ereszkedett a szőnyegig, melynek szövete szintén fekete volt. Csupán itt hiányzott a díszlet és az ablak-tábla közti színazonosság. Az ablak-tábla itt skarlát-piros mintha vérrel itatták volna. A hét szoba dus arany éktiményei közt melyek, szerte szórva vakítottak, lámpa vagy gertya nem volt látható. De a termék mellett futó fedett folyosókban, minden ablakkal szemben egy-egy háromláb állott, mely egy hevesen lángoló szenserpenyőt hordott. A tarka, színes üvegeken keresztül e fény hatolt a termékbe s okozta amaz izzó fényhatást. Az a sok vakító és fantasztikus ragyogvány így létesült.

De a nyugoti végen fekvő fekete teremben valóban kísérteties jelleget öltött e lángvilágítás; a belépőknek a vakító visszfény folytán oly iszonyu külsőt adva, hogy e terem küszöbét csak lábbal és érinteni, a társaság kevés tagja bátorzkodott.

Ugyane terem nyugoti fala mellett egy óriási ébenfa óra állott. Ingája tompa, sühogó és egyhangú zajjal lengett ide, oda. S ha a perczmutató megtevé utját a szám-

lapon s a szerkezet az időt hirdeté: telt, tiszta, mély és rendkívül zeneileg csengő hang hatolt a fémtüdből. S mégis, oly kü- lönös hangszínezettel bírt; volt benne valami ünnepélyesen intő, úgy, hogy valahányszor leperdült egy óra, a zenekar, öntudatlan kényszer folytán elnémult s e hangra figyelt. A tánczó párok legkevesebb mozdulataik közben, mintegy földhöz gyökeredztek; pillanatnyi kedvtelenség fogta el az egész vidám társaságot s mialatt az óra ütési hangzottak, a legrakonzátlanabb is elsápadt, az idősebb és higgadtabb vendégek pedig kezöket homlokukra nyugtatták, mintegy álomszerű önfeladásban, vagy mély gondolkozásban elmerülve. A mint azonban elnémult az óra harangja, a gyülekezet ismét vidám kacajban tört ki. A zenészek egymásra néztek és mosolyogtak, mint valami ideges hóboton vagy gyengeségen. S megfogadták egymásnak suttogva, hogy az óra legközelebbi verésénél kerülnek hasonló izgatótságot. Azonban, ha hatvan percz letelte után az óra újból ütni kezdett, az a félelmetes zűrzavar, az a gondolatbani elmélyedés újból beállott.

E jelenség dacára az ünnepély pompás volt és vidám. A hercegnek különöz ízlése volt. Finom érzékkel bírt a színek iránt; a hatásos ellentéteket kedvelte s minden hagyományos szokáson könnyen túltette magát. Tervei merészek s egy szokatlan tűz fényétől csillámlók. Örültnek tarthatták sokan, de bizalmas barátai tudták, hogy nem volt az.

(Folyt. köv.)

szont a növényeket azon levegő táplálja, melyet az állat lélekzetében kiürít s utóbb maga az állat, vagy napontai ürülékei szintén a növény táplálékává lesz. Így lépnek tényleg a növények és állatok egymás szerkezetébe. Ez a szakadatlan körforgás.

Említők fönnebb, hogy táplálék egyrészt a test anyagának képzésére s fentartására, másrészt melegképzésre szolgál. Mindkét szempont igen fontos. A test anyagának fogyása az életerő csökkenésével jár, mindamellett a meleg forrás fontosabbnak tetszik, mert ennek megszüntével az élet is kialszik.

A melegképzés nem egyéb, mint a táplálékban a vegyi folyamat alatt való elége, mely különösen a táplálékok főalkatrészeit képző három gáznak: az éleny köneny és szénenynek egyesülése folytán áll be. A legfőbb melegképző anyagok a zsír, cukor és keményítő, melyek a testet mintegy tüzelő anyaggal látják el.

A test szövetei folytonos változás alatt állanak, úgy, hogy azon parányt, mely a testben az egyik órában még jelen van, a másik órában eltávolodhatik onnan ez eltávolodott részt pótolni, az eleség feladata. A megújító anyagnak azonban olyannak kell lenni, mint a mely az elhasználás folytán elpusztult.

Az emberi test számos alkatrészből áll, (mondja dr. Smith: „a testben feltalálható alkatrészek: káli, nátron, mész, magnesia, vas, mangánsó, kén, kénsav, sósav, phosphorsav, víz; zsír, fehérnye, fibrin, gelatin, mondrin, cukor, eczet stb., mely két utóbbit a gyomor bőven termel a bevett ételmekből,) mely nagy csapat rejtélyes állomány bizonyosan akadályul szolgálna arra, hogy magunkat és másokat czélszerűen tápláljuk, ha az eleség megválasztásában ismereteinken kívül izlésünk és étvágyunk utba nem igazitana s ha nem tudnók, hogy e számos alkatrészek nem egy tápszerben, tömegesen megvannak.

Igy a hus mindazon elemeket tartalmazza, melyek a husképzésre s némileg a melegképzésre megkívántatnak, a kenyér hasonlóképp e tulajdonokkal bír. Tehát, mint mindig, úgy különösen a bekövetkező kolera alkalommal csak: hus, kenyér és víz legyen táplálékunk s ezek elégségesek arra, hogy életünk rendes folyamatja kellőképp fentartassék.

Ezt a szerény viszonyok közt élők számára irtuk különösen, de fentartjuk véleményünket a magasabb helyekre is. (A hol mai étvágy inger óriási mérvben uralkodik s mondhatjuk, pazar fényt mutat az asztal teríték.)

Arany Lajos.

Megnyugvás.

Sok szép, csalfa álmot üzött beteg lelkem
És a virány helyén — gyilkos örvényt lettem.
Mikor hívém, hogy már valósul az álmom
S végre üdvözülök:
Akkor ébresztének zord, sivár valóra
Vigyorgó ördögök;
Védő angyalom sirt — a sátán kacagott
Oh Uram, legyen meg a te akaratod!
Jó szüleim védtek hiven és szeretőn.
Régen porrá váltak ott künn a temetőn.
Megnémult az atya, pedig szavától úgy
Lelkesült a gyermek;
És csókoló ajka az édes anyának
Oly régen megdermedt.
Pedig ez ajk volt, mely velem imádkozott:
Oh Uram, legyen meg a te akaratod!
Voltak jó barátim, de sok tört ellenem,
A legtöbb alszik már zajtalan, csendesen.
Gondtól hult az egyik, a másikat az élv
Démonja tépte szét,
S kinosan vergődve nem egy szorongatta
Öngyilkos fegyverét,
Holmi zugban, hová napsugár se hatott.
Oh Uram, legyen meg a te akaratod!
Imádtam egy angyalt örültem, szertelen,
Forrón ölelt hajdan — most közsőn hidegen.
Arczának rózsáit rég elhervasztotta
Rejtett, titkos bánat
S míg büszkén tovább lejt, látom remegését
Néma ajkának,
Mely egykor anyai szent vallomást dadogott.
Oh Uram, legyen meg a te akaratod!
Oh élet, te büvös, gyönyört szülő éden,
Milyen sivár, pusztá vadon vagy te nekem.
Élvek ölen kaczag, ki a bánat gyilkát
Szívembe ültette
S a kik úgy szerettek, a kiket imádtam,
El vannak temetve.
Sírni nem tudok már, nincs könyje számemnek.
A te akaratod oh Uram, legyen meg!

Romváry Károly.

Barsvármegye köz. bizottságának ülése.

Barsmegye közigazgatási bizottságának folyó évi augusztus hó 11-én tartott ülése.
I. Alispáni jelentés megyei pénztár. Közmunka váltás címén befolyt 1885 évre 165 frt 1886 évre 876 frt 40 kr, összesen 1041 frt 40 kr, marad hátralék 1885 évre 556 frt 44 kr 1886 évre 32066 frt 23 kr közmunka bírság címén befolyt 9 frt marad hátralék 732 frt 7 kr beteg ápolási címén befolyt 876 frt 14 1/2 kr marad hátralék 4726 94 kr katonai beszállásolási pótdadó címén befolyt 433 frt 45 1/2 kr marad hátralék 2114 frt 26 kr.

II. fegyelmi ügyek: Suba Lajos nagy kálnai községi bíró hivatalos pénzek kezelése körül észlelt szabály ellenességek miatt állásától felfüggesztetett, ifj Blay József fenyökösztolányi körjegyző ellen az árvaszék rendeletek körül tanúsított mulasztás miatt fegyelmi vizsgálat elrendeltetett.

III. A rendőri ügyekben bejelentett a garam-keszi bucsi alkalmával a lakosság és csendörök közötti szerencsétlen — s már ismertett összefütközés. — Véletlen baleset volt kettő — nevezetesen Kapronczán f. é. július 7-én Bustor Pál 19 éves szolgálégy a községi erdőben egy korhadt fa kivágása alkalmával oly szerencsétlenül ugrott félre, hogy a ledülő fa által nyakszirtén találva agyon sujtatott. — Kutyka András thaszári lakos 11 éves leánya pedig saját vigyázatlansága folytán verembe esett, s ott megfuladt. — A nyitva tartott verem tulajdonosa ellen a vizsgálat megindítatott.

IV. Az állategészség ügyben bejelentette,

Barsmegyei központi pénztári állapot

(1886. január 1-től június 30-ig.)

Az alap megnevezése	A bevétel volt		A kiadás volt		A maradvány készpénz és kötvényekben összesen		A maradványból készpénz volt	
	frt	kr	frt	kr	frt	kr	frt	kr
Házi pénztár	38326	54	34278	38	4047	65	1246	51
Politikai letéti alap	32628	84	2743	30	9885	54	1070	94
Ut- és hidépítési alap	23851	79	20533	22	3318	56	3318	56
Allamut kavicsolási alap	17777	95	8608	19	9169	76	30	17
Betegpótlási alap	16347	95	15595	33	752	62	152	62
Aranyos-maróthi kórházi alap	25434	98	5649	90	19785	08	1323	08
Kórházi építési alap	7919	53	462	22	7457	31	500	—
Gróf Keglevich Viktória-féle kórházi alap	20500	—	500	—	20000	—	—	—
Gróf Keglevich István-féle kisdodovai alap	6098	20	—	—	6098	20	—	—
Katonabeszállásolási alap	5947	08	1521	32	4425	76	784	36
Majthényi Bálint-féle nevelési alap	6952	83	276	—	6676	83	—	—
Marczibányi Imre-féle ösztöndíj alap	7459	97	386	40	7073	57	—	—
Mértékhatéltatási alap	30	73	—	—	30	73	—	—
Megyei jótékonyági alap	8375	14	5508	80	2866	34	—	66
Ipariskolai pénzalap	523	40	66	43	456	97	66	27
Nagyod község állami segélyalapja	5938	66	231	51	5707	15	—	—
Székház építési alap	4923	77	980	60	3934	17	—	—
Megyei tisztviselők nyugdíjalapja	1399	39	13	97	1295	42	—	—
Községi és körjegyzői nyugdíjalap	2587	84	281	79	2306	05	74	26
Lévai kórházi alap	3195	13	1601	43	1593	70	593	70
Ideiglenes letétek	25812	86	17042	33	8770	53	2176	14
Összesen	261942	59	116290	63	145651	96	11337	30

Barsvármegye árváspénztári pénzforgalma 1886.

	Bevétel						Kiadás										
	Kész pénz		Magán kötvény		Nyilván papír		Szelvény	Drágaságok	Kész pénz		Magán kötvény		Szelvény	Drágaságok			
	frt	kr	frt	kr	frt	kr			frt	kr	frt	kr					
Rendes napló	74704	10	192516	39	337933	90	1121	1	73410	83	32673	43	210278	—	1749	—	
Letéti	29679	98	168811	17	770	—	12	74	80	29358	58	18015	61	250	—	12	2
Örizedi díj	1272	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Összesen	105657	01	361327	56	338703	92	4133	74	80	102769	41	50689	04	210528	—	1761	2
Levonva a kiadást	102769	41	50689	04	210528	—	1761	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Marad	2887	60	310638	52	128175	92	2372	72	80	—	—	—	—	—	—	—	—

Tizenhat év után.

Megtépve mint a koldus, nem ruhában, megtépve lelkemben állok az atyai háznak szentelt küszöbén. Oltárán nem ég a tűz, oly csendes minden, mint lelkemnek fájdalma, kihalt, mint életem öröme. Hová tűnt vidámsága e háznak? Emlékezem, mintha tegnap lett volna csak, midőn repkedő madárseregként körülsevegtük költőfészkünket, és most, hol vannak költő lakói? hová tűntenek?

Léptek szakítják meg gondolataimnak fájó érzetét: egy roskatag nő közelgel felém, azt hiszi, koldus kér enyhületet jó szívetől; gyászba van öltözve, arcát mely bárázdokra szántották bus özvégyiségének napjai; alig ismert rám; nem is könyvelt szemével, lelkének szerelmével ismerte meg fiának hívó szózatát.

Hogy tul valánk az ölekezésnek forró csókjain s szemünk árjával könnyiténk fájdalmunkon, jó anyám mellé ülök s hosszú hallgatás után bágyadtan így kezdém életem történetét.

Te ismersz, jó anyám, te nevelted a szelid gyermeket s jelöltél pályát az ábrándos ifjunak. Miért kellett elhagynom e kedves otthont, e termet, családunk szentélyét, melyhez anyai édes és fájdalmas emlék szent érzelmű fűz? Itt gyültünk össze körretek, mint nap s hold köré az apró csillagok, mikor még élt jó atyánk. E teremben hallgattam a téli esteken félig ébren, felszen-derben másrészt tündérmesékről szóló édes hangodat. Itt láttam őt, kedves nővéretem menyasszonyi ékeiben, mirtus koszorúval

tett, hogy Nagy-Kálnán a sertések között vérhályogkór járványszerűleg kiütött, — s folyó évi július 8-ig megbetegedett 12 drb. közül elhullott 5 kigyógyult 4 gyógykezelés alatt van 3 drb. — Kisszece községben veszettség miatt kiütött egy drb. sertésen kívül több darabon a veszettség tünetei nem észleltek, miért a 40 napra terjedt zárlat feloldatott. — Zelizen gr. Breuner Ágoston uradalmában egy darab jármos ökor Anthrax következtében elhullott, — a hulla elásatott, — az óvó intézkedések megtétek.

V. Az adófelügyelő jelentése szerint egyenes adó címén f. évi július hóban befolyt 17717 frt 27 kr, a hátralék egyenes adó fejében 664,883 frt 3 kr hadmentességi adó címén befolyt 501 frt 5 kr a hátralék 57089 frt 50 kr, Nyir község felség folyamodványa a vallás és közoktatási miniszter 27491 sz. rendelete alapján azzal adatik vissza, hogy az iskola építéshez kérelmezett segély iránti felség folyamodvány közvetlenül a legnagyobb helyre nyújtandó.

VI. A vallás és közoktatás ügyi miniszternek a tanítói évtödös pótlékok igénybe vehetőségét szabályozó rendelete, melyben kimondja, hogy ezental az évtödös pótlékhoz való igény az évtöd betöltése napjától számítható egy évi határ időn belül érvényesítendő, s hogy; a jelzett határidőn túl benyújtott folyamodványok alapján kérelmezendő évtödös pótlékok a multa nézve nem, hanem csakis a kérvény keltének napját követő hó 1-től fognak kiszolgáltatni, másolatokban kiadatni fog a tanfelügyelőnek r. t.

Tűzoltó-egyletünk ünnepe.

Léva e hó 8-án ritka és szép ünneplénekv volt színhelye.

A város egyik leghumánusabb egylete, a derék önkéntes tűzoltó-egylet, e napon ünneplé tizéves fenállását.

Szép és impozans volt az ünnepély; olyanná tette a város és vidék közönségének élénk és meleg érdeklődése és a tűzoltók lelkesedése.

Már szombaton, e hó 7-én vette kezdetét az ünnepély, a mikor tűzoltóink az esti órákban taracklövésék és zeneszó mellett — zászlajuk alatt — vonultak ki a selmeczi bajtársak elé, kik közül 11-en jöttek le Lévára.

Este a Kolibál-féle kertben a vendégek tiszteletére ismerkedési estély volt, melyet fűszerezett a lévai tűzoltók igazán magyaros vendégszeretete, a vendégek jó kedve és a számos barátságos felkészítők.

Másnap reggeli 6 órakor volt az ébresztő, ezt követte 7 órakor a tűzoltók felvonulása a dusan megkoszorozott összes szerekl a piacztérre, hol egész napon át diszörség állott.

Tíz óra után kezdődött a diszközgyűlés, melyet Konkoly Sándor, az egylet közszeretben álló elnöke a nála megszokott szónoki hévvel tartott kitűnő, alkalmi beszéddel nyitott meg. A gyűlés megnyitása után Jaross Ferencz, alparancsnok felolvasta az egylet tizéves fenállásának történetét, melyben megkapó és hü képet nyújtott annak keletkezése, megalakulása, szervezkedése és tizéves multjáról. A nagy gonddal szerkeztett művet a gyűlés mindvégig e legnagyobb élvezettel hallgatta.

Élénk visszhangra talált Konkoly Sándor azon indítványa, hogy az egylet szeretett védnöke, József főherczeg Ö fensége a gyűlésből táviratilag üdvözöltesék. Az Ö fenségéhez küldött távirat szövege:

„A lévai önkéntes tűzoltó-egylet tizéves fenállásának megünneplése alkalmával tartott diszközgyűléséből szívöböl üdvözli szeretett Védnököt.”

E táviratra Ö fensége másnap következőleg kegyeskedett válaszolni:

„Szívöböl köszönöm üdvözletüket. Jövöjükre fogadják legöszintébb szerencse kívánataimat. József főherczeg.”

Az elnök indítványára Simor János herczeg-prímás, mint az egylet nagylelkü pártolója; — Nemesceky Gyula és Belcsák László, volt egyleti főparancsnokok, az egylet alakítása és vezetése körül szerzett kiváló érdemeik elismerésül tiszteletbeli tagokká választattak.

Miután az országos tűzoltó-szövetségnek a szolgálati érdemre vonatkozólag hozott határozata értelmében a tisztviselők csak akkor jogosítvák a kitüntetésre, ha egyuttal tényleg működő tagok is, — a közgyűlés Csékey Vilmos ügyész, Ehrenfeld Mór pénztárnok és dr. Medveczky Károly egyleti orvosnak — mint az egylet tizéves tisztviselőinek — buzgó fáradságukért jegyzökönyvileg fejezte ki hálás köszönetét.

Elhatározta továbbá a közgyűlés, hogy ülésének jegyzökönyve, az egylet tizéves története, a József főherczeg Ö fenségéhez küldött távirat, az éremmel kitüntet-

keblem zokogása, szeme lezáródott, keze meghidegült kezemben, forró csókjaimat nem érezé, nem ébreszték fel őt többé, a sirba hanyatlott.

Letörütem könnyeimet s láttam, hogy egyedül állok a világban. Gondolataim kevésnek, érzelmeimet senkinek sem tártam fel, s a visszafojtott érzelmeik, mint tűz lángja a száraz tarlót, pusztíták életem gyökerét emesztő fájdalommal.

Ekkor jelenél meg előttem te, álmainnak édes gondolatja, mint borus felhök közül fényes napsugár. Miért kelle látnom tündér, büvölő arcodat? hogy újra feltépd keblem sajtó sebet? Elérhetetlen távolban lebegtél előttem, mélység tátongtól közötünk, belétemetve boldogságunkat. Nem lehattunk egymáséi a földön, az Ég ítelt szerelmünkben s eldönté, mit a kaján emberek keze épített. Most már enyém leszesz, enyém örökre! szép arám jegyesem megyek hozzád, . . . nyujtsd felém ölelő karod!

Bocsáss meg, jó anyám, a hév elragadott, forró képzeletem lázasan lükteti véretem. Esményem képe volt, borus gondolataimnak reménycsillaga, tul a siron — elérli lelkem őt. . . .

Szívem bezárult; türtem sorsomat. Egyetlen barátom a magány vala s vigaszom az önérzet, a tiszta öntudat nyugalma, de lelkem az beteg volt nagyon. Sokat küzdöttem. Az emberfeletti tusából erőm ellankadt; onnyi gyötrődés közepette az idő új vonásokat irt lelkembe és arczomra; a lázongó vér csillapulni, lelkem tisztulni,

tek nevei és az egylet jelenlegi tagjainak névsora a diszalbumba beírassék.

A diszgyűlést közvetlen követő rendes közgyűlésen P a z á r K á r o l y főparancsnok évi jelentésében kimerítően számolt be a lefolyt évről. A jelentés örvendetes tudomásul vétetett s az abban foglalt összes indítványok elfogadtattak. Ezek közül kiválóan említték érdemét a telefon felállítása.

A költségvetés minden pontját érintetlenül hagyta a közgyűlés.

C s e k e y V i l m o s ügyész és H e r s c h m a n e k L a j o s jegyző — tekintettel sokoldalú elfoglaltságukra — állásaikról lemondottak. A közgyűlés kérelmére Csekey Vilmos elfogadta a jegyzői tisztelet, helyére ügyésziül Dr K a s z a n i c z k y K á l m á n választotta meg. Herschmanek Lajosnak buzgó ténykedéséért a közgyűlés jegyzőkönyvében mondott köszönetet.

Délután 5 órakor a piac téren tartott meg a diszgyakorlat, mely iskolai és gyors felszerelésből és rohamból állott. A vezényszóra megejtett felszerelés a legnagyobb pontosság — és szabatosággal lön végrehajtva. A gyors felszerelésnél a szerkesztés és feckendés alig 40 mperez alatt készenlétben állottak. A roham pedig oly kitűnően sikerült, hogy a sok százra menő közönség teljes elismerését érdemelték ki a jeles tűzoltók. A mázskokkal vetélkedtek a feckendészek s míg azok a legnagyobb gyorsasággal rohanták meg a kijelelt házfalakat, az alatt ezek egy perc alatt felszerelték a két feckendőt s mire a csapatok a tetőkre értek, a feckendők működésben voltak s nagy erővel adtak vizet.

A gyakorlatot követte az ünnepély egyik legszebb s legmeghatóbb mozzanata: az érem kiosztás.

A főparancsnok vezényszavára kiléptek a kitüntetendő tiz- és öt éves tagok, névszerint:

Jaross Ferenc alparancsnok, Gertler Antal tűzrészégi parancsnok, Grozner Mihály szertárnok, Gaspárek Ferencz, Hlboky Alajos, id. Mordini Ágoston és Stefanek Mátyás tiszteletesek; — Farkas Orbán feckendőparancsnok, Stupiczky Lajos, Laufer Béla, Takács István, Kulik Károly, Borosányi Pál, ifju. Mordini Ágoston, Tromsdorf Károly, Hanák Sándor, Hadas János és Breuer Zsigmond öt évesek.

Az elnök lelkes beszédet intézett a tűzoltókhoz és a közönséghez, mely után az érmeiket a főparancsnoknak adta át, ki a szózat és himnus lelkesítő hangjai mellett tűzte fel azokat a tagok mellére.

Érem kiosztás után az egylet a gyakorlaton jelen volt honvéd tisztikar, vendég-tűzoltók és az egyleti elnök előtt tett diszvelonulással távozott el a térről.

Az ünnepélyt szépen sikerült tánczesztély fejezte be, melyről a nagyszámu s kedélyesen mulató közönség csak reggeli hat órakor kezdett oszladozni.

Igy folyt le a tűzoltó-egylet nevezetes, szép ünnepélye, melyen ugy számolt be tiz éves multjáról, hogy a város polgárságának és a nagy közönségnek be kell látnia az egylet életképességét s azt, hogy a város és polgársága nem bizza élet- és vagyonbiztonságát avatlatlan kezekre, midőn a tűzoltó-egylet erejére támaszkodik s nem áldozza pénzét méltatlanul akkor, midőn ez egyletet meleg támogatásában részesíti.

homlokom magasodni kezdett. A világot, az embereket, tényeik titkos rugóit kezdetem ismerni, s a világ másképp beszélt, mint kebelem visszhangja. Láttam a bünt és aljasságot az emberek tolongó sokaságában, hallottam nyíltan hirdetni vásári evangéliumjokat: adj, s majd adok! — De nem, egy szó sem fért belőle szívemhez: ne félj, anyám, tisztán állok előtted, nem szennyeztem be a fényes öltönyt, melyet anyai oktatásaid szent paizsként vontak lelkem köré.

De a sok csalódás, mint mohón emésztő betegség, sorvasztá lelkemet, lelkemet ah, mely mindenütt az összhangot kereste csak s a melyet sehohsem találtam fel, egyedül benned, Istenem.

Végző tusára keltem; felvérteztem lelkemet, egy magasabb hatalom, Isten volt talán, minden erőmet karjaimba hajtá, megkezdém a csatát férfikorom küszöbén a társadalmat rothasztó elvek ellen; szemébe néztem a bűnnek, néven neveztem őt és volt elég erőm megvetni. De feltámadtak ellenem a pokol borzalmai és nem győzték le bár lelkemet, de a csatában karom el-lankadott. Jó akaratomnál önzésük volt hatalmasabb. Nincs több erőm a harcra; visszavonultam; hervasztó fájdalom rág keblemen, lelkemnek éle mind jobban tompul, a húrok meglazulnak, egy-egy felszakadó sohajban, szemeimnek könnyárjában sírok vissza gyakran ifjukorom erősebb napjai után, mikor még hevesebben tudtam érezni szilárdul akarni, bizton remélni s teremő képzeletem bűvös mennyországot festett jövőmbé.

Különfélék.

— **A herceg primás jubileumát** vagy október 28-án vagy november 5-én fogják megtartani. Ő emineciájára még eddig sem határozta el, hogy a két nap közül melyiket válassza a jubileum idejéül. Október 28-án lesz 50 esztendeje annak, hogy pappá avatták és november 5-én lesz félszázada annak, hogy priniciáját tartotta. Mind a két nap nagy jelentőséggel bír a herceg primás életében.

— **A körmőczbányai magyar egyesület**, mint levelezőnk írja, f. hó 8-án szép számú intelligens közönség jelenlétében igen élvezetes matiné-t tartott. Bundsmann Adél k. a. és Bözer Károly ur Beethoven Egmont nyitányát zongorázták nagy precizitással. Később Bundsmann Adél k. a. Bözer Károly ur zongora kísérete mellett meleg érzéssel magyar népdalokat énekelt; majd Bözer Károly ur zongorán a nála megszokott virtuozitással játszotta Kullak etüde-jét és még egy pár jó magyar darabot. — Érdekesekek és újdonságuknál fogva is ingerlők voltak a városunkban nyaraló Rakodeczay Pál fővárosi ismert Shakespeare — recitátor előadása. Coppée „Kovacsok strike“-ját, „Bánk Bán“ főbb jeleneteit s apróbb humoros költeményeket (Magyar nemes, Bánkódó férj, Az asszony egy szükséges rossz, Pató Pál, Ezrivel terem a fia a meggy, Állatok gyűlése, Kassai hajdu) oly hatással adott elő, hogy a szünni alig akaró tapsvilharra meg kellett toldania előadását egy-egy költeménnyel. A felfogás és a kivitel művésziessége által a közönség figyelmét folyvást lekötve tartotta s megnyerte tetszését és meleg rokonszenvét.

— **Hymen.** L a k y Vilmos budapesti polgári iskolai tanár f. hó 10-én vezette oltárhoz M á c s a y Anna kisasszonyt, Mácsay Lukács kir. tanácsos Léva város köztisztet és szeretetben álló polgármesterének kedves leányát. — Legyen zavartalan a szerető szívek boldogsága!

— **Uj ügyvédek.** Városunk két derék és széles körben ismert fia, dr. B a l b a c h Béla és dr. K a s z a n i c z k y K á l m á n letévén az ügyvédi szigorlatot — az első Ujbányán telepedett le, az utóbbi pedig e hó 16-án Léván nyitja meg irodáját. — Üdvözöljük megkezdett pályájukon!

— **Előleges színházi jelentés.** B á c s K á r o l y országsszerte előnyösen ismert, jó hírnévnek örvendő szinígazgató, ki a téli évadra a nyitrai állandó színházat nyerte el, — e hó végén 32 tagból álló társulattal Ersekujvárból Lévára jön. A társulat névsora a vidéki erők több jelesét foglalja magában s e körülmény arra enged következtetni, hogy Bács társulata sok kellemes estét szerzend közönségünknek és ezzel sikerül kiköszörölni azon csorbát, melyet elődje ejtett nálunk a színészetben.

— **Pogány Kornél** főgymnásiumunk egyik képzett tanára „A magyarok története“ cím alatt tanodai és magán használatra irt művével gazdagította tankönyv irodalmunkat. — Az irtó művében kiváló gondallal állította össze a történelem anyagát szoros időrendi áttekintéssel, melyben az események éve és napja a könyv lap szegélyzetén világos áttekintést nyújt az olvasónak. — Fontos szolgálatot nyújt a 80 lapra terjedő művecske a történelem anyagát ismétlő tanuló ifjúságnak;

Lelkemnek kincstárában kerestem gyógyirt fájamaimra; ez sem elégített ki többé, sorvasztó fájdalom száritá ki az élet vizét, melyből lelkem táplálkozott. Összeesve testben, lélekben, mint a rom, mint a kísértet, mely a romok közt bolyong, eljöttem hozzád, jó anyám, hogy még egyszer lássalak, hogy innen induljak a messze utra, hol üdvözölt atyám szelleme vár reám; eljöttem hozzád, hogy amit a világban nem leltem fel, megtaláljam itt szerető kebleden, nyugalmamat. Oh adj egy parányi helyet az üldözöttnek sziveden, hiszen anyai szeretetednek árja fénytenger, oh boesásd reám ezen szeretetnek egy csillámát, hogy életemnek alkonyán még egyszer felvidítsa bus lelkemet, mint ime, ezen lenyugró őszi nap-sugár, mely ablakunkon áthatol s ránk veti utolsó fényugarát, mond istenhözadót a világnak, mielőtt sirjába dölne. Érzem én is, érzem, hogy közelebb állok közös sor-sunkhoz, midőn életemnek véget vet a halál, nevémet legyőzi az idő, s mikről édesen álmodám: hírnév, dicsőség, örökkévalóság beléd olvadunk mindnyájan, Isten.

Könyvek hullottak a jó anya szeméből s ölelve tartá fáradt gyermekét. Igy mult el a nap, beállt az éj; elmúlt a tél, s midőn a kikelet újra leszállt a földre jóságának virágait hintve völgyön s halmokon s a berekben megzendült a csalóganý dala, a beteg ifjunak bus sejtölme teljesült; nem szenved többé, mély álomba hajtá le fejét a sír kemény párnáira.

Rankay József.

vagy a felnötteknek, a kik rövid áttekintéssel nemzetünk történetét, vagy annak egyes részleteit felújítani ohajtják. — Ajánljuk a művet az érdeklődő közönség figyelmébe!

— **Nagy tűzvész.** Lapunk egyik levelezőjétől, ki szünnidejét utazással tölti, Oderbergből e hó 11-ről keletkezett következő sorokat vettük: Eppen most jövök a esorbaitól. Amint elhagytuk a csodaszép sztrechnői völgyet, hatalmas füstfelleg láttunk tolni az égre. Nemsokára a vonaton vilámgyorsan terjedt el a hír: Zsolna ég. Rövid idő mulva oda értünk s ekkor szívzorgató, rémes látvány tárult élénkbe, Zsolna városnak körülbelül 3/4-ed része lángokban állott, éppen akkor gyuladt ki az igen szép templom két tornya. A szerencsétlenek jukkiáltása egészen hozzánk hallatszott s látuk, miként tekintenek kétségbeesetten összekulesolt kezekkel az irtozatos pusztító elem dühöngésére. A tűz délután 1 1/2 óra-
kar ütött ki. A mint értesültem a városban nincsen tűzoltó-egylet.

— **A lévai izraelita hitközség**, — mint értesülünk — e hó 18-án a király O felségének születés napja alkalmából, esti hat órakor magyar szónoklattal egybekötött isteni tiszteletet tart.

— **A viányei fürdőben** a hozzánk be-
küldött névsor szint ez évadban e hó 10-ig 700 vendég volt.

— **Vadászat kedvelők figyelmébe.** A közös hadügyminisztérium új kitűnő minőségű löpört hozott forgalomba. A vadász puskapor 100 és 50 grammos henger alakú katon hüvelyekben 21 illetőleg 52 krba, továbbá négyesgöletes bádódarabokban fél és egy kilogramm sulyban 1 frt 11 krba illetőleg 2 frt 15 krba kerül. Az elárulóknak szigoruan tilva van a lezárt csomagokat kibontani, miután az új löpor csakis ez említett suly mennyiségben hozható forgalomba.

— **Borkivitelünk Franciaországba** az idén szép reményekre jogosít, a mennyiben a szőlő virágzása ott a legkedvezőtlenebb körülmények közt menvén végbe, csekélyebb bortermésre van kilátás. Ez okból a finomabb borok árai szilárdulnak, a könnyebb boroké pedig fölötte kedvező alakulatot vesznek. S épen ez a kedvező kivitelünkre nézve, annál is inkább, mert Franciaország az ősz folyamán nagyobb mennyiségű könnyebb bort keres. E végből ugy Bordeaux-ban, mint Marseill-ben kedvező piacra van kilátásunk. A marseillei osztrák-magyar konzul jelentése szerint ez utóbbi helyen az usance a következő: A bor hektoliterenkint — hordó nélkül s el-látva vámbárczával — az itteni rakpartra szállitva azonnali fizetés mellett 2% levonással, vagy 90 nap mulva fizetve levonás nélkül szokott vásároltatni. A vámot az exportezőz marseillesi megbízottja fizeti, ki ügynöki minőségben hektoliterenkint 1 frank jutalékot kap. Az üres hordók összeszállítása a vevő által fizetetik, a hordók feltöltése a rakparton, az eladó kötelessége. A könnyebb borok 15% szesztartalomra hozandók szeszesítés által. Az eladás az ügynök útján lepezéselt mintapalaczkok után is történetik. Leginkább keresettek a könnyebb fehér és vörös borok.

— **A budapesti állami közép-ipartanodában** a beiratások f. évi szeptember hó 1-ső napjától 10-ik napjáig tartanak, a tanulók-nak a beiratásnál szüleikkel vagy gyámjakkal kell megjelenniök.

— **A filoxéra elleni védekezés megismertetése.** A borászati kormány biztosság a szőlők legveszedelmesebb ellenségének, a filoxéra nagymérvű pusztításainak egyik főokát abban találja, hogy a védekezési módokkal szemben szőlőbirtokosaink nagy része még a leginfiáltabb vidéken is tájékozatlanul áll. E részben igen sokat tehet egy népszerű nyelven irt rövid tájékozás s mint ilyet a kormánybiztosság különösen ajánlja K o s i n s z k y Viktornak a a pozsonyi szőlőszeti és kertészeti iskola igazgatójának „A filoxéra és filoxéra elleni védekezés“ cím alatt megjelent munkáját, a melyből 10—10 példányt meg is küldött a kormánybiztos a törvényhatóságoknak, hogy azt a szőlőbirtokosok közt terjesszék.

— **Rövid utmutatás a mütrágyák használatáról** cím alatt Ordódy Lajos az orsz. gazdasági egyesület buzgó főtítkárra ép oly időszerű, mint gyakorlati szempontból beces tájékoztató fizetet adott ki, mely mintegy sablonját szolgáltatni hivatott ama nagyobb szabású kísérletezési eszközlésnek, melyet az orsz. gazdasági egyesület a mütrágyák használatának, mint mai gazdasági viszonyaink között sokhelyt jóformán mellőzhetlen iránynak terjesztése érdekében kezdeményezett s melynek céljai megvalósítására a saját kebleden, egy a trágya beszerzést megkönnyíteni hivatott szövetkezet létesítésére is a kellő intézkedéseket megtette. Melegen ajánlatik az érdeklődők figyelmébe azon kis fizet, mely a praxis számára practicus gazda által iratott s mely az orsz. gazdasági egyesület titkárságánál (Budapest köztelek) 40 krért megszereshető.

— **Országos árpa kiállítást** rendez az országos magyar gazdasági egyesület f. évi október hó 1—30-ig terjedő időben, Budapestben, közteleki helyiségében, mely folytatása lesz a mult évi országos általános kiállítással kapcsolatban rendezett első or-

szágos árpakiállításnak. Ezen kiállításnak célja megismertetni az ország különböző vidékein termelt árpának minőségét, tekintettel az ipari felhasználás követelményeire, feltüntetni a nemesített vetőmagvak hatását, valamint a mivelési mód és az elő vetemény befolyását. A kiállításon részt zehet minden magyarországi termelő, de csak 1886. évben termelt árpával. A kiállításra legkésőbb szeptember 20-ig 4,75 kgr. árpa megküldendő be, a küldeményhez bejelentési lap csatolandó, a mely az országos magyar gazdasági egyesület titkárságától, az illetőnek megkeresésére minden további költség nélkül beszereshető.

— **Rövid hírek.** — **Időjárás.** A jövő hétre: szeles időt várhatni, számos helyi esőkkel, itt-ott zivatarral. — **Az egyiptomi szembetegség** most Pestmegyében kezdű szedni áldozatait. Különösen Kalocsán és környékén uralkodik nagy mértékben. — **Lovas csontváz.** A napokban a rákosi téglagyár munkásai a téglához szükséges anyag ásása közben egy nagyobb sírűregre bukkantak, melyben egy lovas vitéz csontvázat találtak a lova csontvázával és a lószerszám maradványaival együtt, ugy mint a népvándorlás korában az elhalt vezéreket eltemetni szokták. — **Hadügyminiszteri rendelet** szerint tartalékos tiszteknek csak oly egyéves önkéntesek nevezhetők ki, kik a vizsgáló bizottság előtt a német nyelv kellő ismeretét bebizonyítják. — **Teljes napfogatközás** volt e hó 12-én. De mi semmit sem láttunk belőle, mert csak Nyugat-Indiától az Atlanti oceánán át Afrikaig terjedt. — **Szajbely Henrik,** vodraivál vál. püspök, az esztergomi főszékesegyház olvasó kanonokja s a másodosztályú vaskoronarend tulajdonosa, e hó 9-én, 82 éves korában meghalt. — **Sopronban** a Liszt Ferencnek állítottó ércszobor ügyében értekezletet tartottak. — **Az első millió.** A magyar postatakarékpénztár betételeinek összege mult héten érte el az első milliót.

APRÓSÁGOK.

— **Rovatvezető: Zuhany.** —

Szórakozott angolok. Egy angol egyszerű annyira szórakozott volt, hogy a szivar helyett a gyufát vette a szájába; szivarját pedig félóránig dörzsölte a falon, szörnyen szitkozódva, hogy hát miért nem akar meggyuladni. Egy másik már többre ment. Egy napon kikocsizni akarván, lovát felülletette a kocsiba, magát pedig befogta; e kis tévedést csak akkor vette észre, midőn nyereni akart, és nem tudott. A harmadik azonban legtöbbrre ment. Ő egy este lefeküdni akarván, ruháit szépen lefekette az ágyba, magát pedig felakasztotta a fogásra. Ezen parányi tévedést csak akkor vette észre, midőn már megfulladt.

A német nyelv. Beszédet néhány német tiszt. Két palóc legény nézi őket s félfülle hallgatja — Egyszer az egyik oda szól társához: — Ugyee kommee, mit gondolsz: certyik-e egymást ezek a kard-val járók?

Talány.

NA NTA RIS
K ÉR AP ATÓ
(Megfejtés a jövő számban.)

KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.

Köszönet nyívanítás.

A lévai önkéntes tűzoltó-egylet nevében kedves kötelességet teljesíték, midőn ez alkalmat felhasználva, van szerencsém mindazoknak, kik 10 éves fennállásunk ünnepélyét, részint személyes jelenlétök által ünnepiesebbé tették, — részint anyagi támogatásban részesítették — hálás köszönetemet nyívanítani.

Különösen fogadják hódolatunk, tiszteletünk s hálás köszönetünket:

Nagys. P e t é n y i Sándor dandár parancsnok ur és az egész honvéd tisztikar, kik nemcsak gyakorlatunkon, hanem a mulatságon is kegyeskedtek részt venni;

Tek. L e i d e n f r o s t László dísz elnök ur, ki tapasztalt bőkezűségét ismét 50 frt. kegyes adománnyal tetézte; K o n k o l y i Sándor elnök ur, ki a tűzoltóknak 2 hektoliter bort ajándékozott; és G e r t l e r A n t a l ur ki 1 hekt. bort ajánlott fel. T a k á c s István ur, ki selmezi vendégeinket és egyletünket megvendégelte.

Egyuttal értesitem ügyeink iránt érdeklődő n. t. közönséget, hogy bevételünk volt diszelnökünk adományával 190 frt. (megjegyezve miként a tűzoltók belépti díjat nem fizettek;) kiadás volt: 105 frt. igit-pénztárunk jövedelme eddig 85 frt. — Részletes számadás jövő számban közölletik.

Felül tettek: F r o m b e r g e r 3 frt. Kaszanyiczky Kálmán 2 frt. Balbach Andrásné 2 frt. összesen 7 frtot, kik szintén fogadják köszönetemet.

Léván 1886. aug. 14.

P a z á r K á r o l y
főparancsnok.

Lévai piaci-árak.

Rovatvezető: K ö n y a József, városkapitány.

Buza: m.-mázsánként 6 frt 50 kr, 7 frt 50 kr. — Kétszertes: 5 frt 35 kr. 5 frt 60 kr. Rozs: 6 frt 30 kr 5 frt 50 kr. Árpa 6 frt 10 kr, 7 frt — kr. — Zab: 5 frt 60 kr, 5 frt 80 kr — Kukoriza: 5 frt 80 kr, 6 frt — kr. — Bab: 7 frt 20 kr. 7 frt 50 kr. — Lenese: 6 frt 50 kr, 6 frt 80 kr. — Köles: 5 frt — kr.

23 9-20

Öltönyszövetek

csakis tartós gyapjuszövetből egy középtermetű férfi részére

3.10 méter egy öltözetre	{	4 frt 96 krért jó gyapjuszövetből;
		8 " " " jobb gyapjuszövetből;
		10 " " " finom gyapjuszövetből;
		12 " 40 " egész finom gyapjuszövetből;

Utazó-plaidek darabja 4, 5, 8 egész 12 frtig. Legfinomabb öltönyöket, nadrág-, felöltő-, kabát- és esőköpeny-kelméket, tüffel-, loden-, commis-, gammu-, cheviot-, tricokat, hölgy- és billard-posztókat, peruvient, doskint ajánl

Alapított 1866.

Stikarofsky János

Alapított 1866.

gyári raktárában Brünben.

Minták díjmentesen. Mintakártyák a szabómester urak részére bérmentetlenül, — 10 frton felüli utánvételi küldemények bérmentve.

Nálam több mint 150,000 o. é. frtot erő posztókészlet van folyton állandó raktáron és önként értetik, hogy világra szóló nagy üzletben nagyon sok maradék van 1-5 méter hosszúságban, csak hogy kénytelen vagyok az ily maradékokat nagyon leszállítva, az előállítási áron alul elvesztesgetni. Ily maradékokból mintákat küldeni nem lehet, ellenben oly maradékszövetek, melyek nem tetszenek, becseréltetnek vagy a pénz visszaszolgáltatják. (Megjegyzem, hogy más czégek szinte becserélnék ily maradékokat, talán még rosszabb, selejtesebb árucikkeket, de a pénzt nem szolgáltatják vissza.)

Utazások következtében, melyek teljesítésre nem képes, azaz tehetetlen, avagy ámtásra célzó czégek által eszközöltetnek, illetőleg ellenem intéztetnek, kényszerülve látom magamat hirdetésem tovább ígatását beszüntetni; minek folytán tisztellett elkérem a nagyrédemű megbízó közönséget, méltóztatassék szolid czégetem emlékeztetben tartani és szükség esetében becses megrendelésükkel — melyekre mindig tökéletes figyelmet fordítandom — megtisztelni.

Levelezések elfogadtnak német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven.

116 3-3

Nedelko Sándor

kötél-árak gyári raktára,
Budapest, Károly-körút 15. szám
ajánlja dúsán felszerelt

kötélárak-raktárát

és a következő évad-cikkeket:

Dohányzsineg, szőlő-taposó-zsák, zsák-spárga, halhálók,	vizmentes ponyvák, repcze- és más takarók, termény- és gyapju-zsákok, gépkenyer és tisztító-(kóc)
--	--

a lehető legolcsóbb gyári áron.

Valódi lószőr és minden kárpitos czikkek.

Árjegyzékek és minták kívánatra bérmentesen küldetnek.



Patent KÜHNE E. Patent
MOSONY No 6500 WIESELBURG



Gyár: Mosonyban. (Wieselburg.)

KÜHNE E.

Főraktár: Budapest, (Váci-körút 21.)

(Alakult 1856.)

Ajánlja az egyedül valódi cs. kir. szabadalmazott

HUNGARIA DRILL sorvetőgépeit

tetemesen leszállított áron.

Ezen nevet „Hungaria Drill“ Kühne E. 12 évvel ezelőtt választotta sorvetőgépei számára, és hogy ezek mily közkedveltségnek örvendenek, a legjobban bizonyítják azt mindazon gyárosok, kik gyártmányukat ugyanezen név alatt ajánlják mindazon kereskedők, kik idegen gyártmányokat Kühne-féle Hungaria Drillés név alatt elárúsítanak. A valódi Kühne-féle Hungaria Drill sorvetőgépeknek a fentebb látható czimkével és védjeggyel kell ellátva lenni. Saját gyártmányú szorvetőgépek, amerikai szenagereblyék, cséplőkészletek, rosták, konkolyozók, szecsakavágók, répavágók stb. kaphatók a legjutányosabb áron.

Brünni öltöny-szövetek

121 2-5

3 1/4 méter egy teljes öltöny
utánvétellel 5 forintért megrendelhető

Weiss Jánosnál

Brünn, Ferdinands-gasse 7.

Minták kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek. — Legújabb felöltő- és öszi öltönyszövetek a 5 frt raktáron vannak.

Egy vég

házi vászon

1/4 széles, teljes 29 rőf 1 vég 4 frt 20 kr, 1 vég 3/4 széles 5 frt 50 kr.

Minták ingyen és bérmentve.

Rövid használat után
vakító fehér fogak.

Dr. Popp illatos fogpástája.

A fogak (természetes és műfogak) ápolására és a fogfájás megszüntetésére, darabja 35 krajczár.

Számos bizonyítvány a legelső orvosi tekintélyektől.

Erdem-érmék különböző kiállításokról.

Harmincz éven át jönnek bizonyult

Anatherin száj- és fogviz

Dr. POPP J. G.-től cs. kir. udvari fogorvos BÉCSBEN, I. Bognergasse 2.

Gyökerező gyógyszer mindennemű fogfájás ellen, mint szintén a szájüreg és a foghús mindennemű betegsége ellen. Jónak bizonyult öblögető viz az idült torokbajoknál és dyphteritisnél, megkönnyíti a fogfájást gyermekeknek és nélkülözhetlen az ásványvíz ivóknak. 1 nagy palack frt 1.40, 1 közép 1 frt. és 1 kicsi 50 kr.

Növény fogpora rövid használat után a fogakat vakító fehéreké teszi anélkül, hogy ártalmára volna. Ara dobozonként 62 krajczár.

Anatherin fogpástája ivogszelenczékben 1 frt. 22 krral. E szer a légzés üdeségét s tisztaságát föntartja s azonkívül arra szolgál, hogy a fogak fehérségét és zománczát épségben tartsa, a fogakat a megromlástól óvja s a foghúst erősíti.

Fog ölom igen gyakorlati s a legbiztosabb szer a lyukas fogaknak önölmozására. Ara dobozonként 2 frt 10 kr.

A dr. Popp orvosi növényzappana. Már 18 éve a legnagyobb sikerrel használva, mindennemű bőrkütegek, különösen a bőrvízketeg, sörör, kopasz fej- és szakáll-korpa, fagydag, lábizzadás és varak ellen. Ara 30 kr.

Utazások ellen óvatik.

A t. cz. közönség felkérte világosan POPP cs. kir. udvari fogorvos-féle készítményeket kérni és csak az olyanokat fogadni el, melyek saját védjeggyel vannak ellátva.

Bécsben, Budapesten és Innsbruckban legutóbb is több elárúsító igen érzékeny pénzbírságra lett a törvény által elítélve.

Kapható: Léván: Boleman János és Medveczky Sándor gyógyszerárában, Bábban: Zsilky Ignác gyógyszerárában, Selmeczen: Margatsy János és Sztankay Ferenc gyógyszerárában, Ujbányán: Vitkovits János gyógyszerárában, Nyitrán: Kovács József és Tombor K. gyógyszerárában, Aafassa-Gyarmaton: Feistl József és Havas Gyula gyógyszerárában. 158 30-15

A dr. POPP-féle fogszeresek legújabbban Bécsben a cs. kir. egyetemes kórodában professor Draasche által hoztattak használatba s lőnek kitünőnek elismervé.

A casino-utca 226. számú ház, mely áll: 2 szoba, 2 éléskamara, nagy istálló, pince, kert és egy tágas udvarból, — szabad kézből eladó, esetleg november 1-étől bérebe kiadó.

Bővebb értesítést ad

Jóka István
Léván, malom-utca.

121 1-3

176 18-30



A legjobb és legszebb
HARMONIKA
és mindenféle
HANGSZEREK
egyedül kaphatók:
Joh. N. TRIMMEL
BÉCS
VII. Kaiserstrasse 74.

Árjegyzék harmonikákról és ms hangszerekről ingyen és bérmentve küldetnek.

Csak a Richter-féle

Pain-Expeller

horgonnyal

a valódi és az a készítmény, mely által a köszvény és csúsz esetében az ismeretes meglepő gyogyeredmények értek el. E rég jónak bizonyult háziszor 40 és 70 kr. a legtöbb gyógyszerárában* kapható. Főraktár: Gyógyszertár az arany országhoz, Prága, Altstadt.

Kapható Török Józsefnél Budapesten,
151 Király-utca 12. 30-20

Francia padló-fénymáz

parquettok, puhafa és lakkírozott padlók befényesítésére.

Legolcsóbb és legegyszerűbb fénymáz, szintelen (fehér) parquettekhez, világossárga, sárga, sötétsárga, pirosbarna és dióbarua parquett-, puhafa- és fényezett padlókhöz; azonnal megszárad és minden keféls nélkül tartós fényt kölcsönöz.

Ára dobozonként 85 kr és 1 frt 60 kr.

— Egy tágas szobához elegendes egy 85 kros dobozzal. —

Árjegyzéket ingyen küld:

SCHNEIDER & Co.

Wien IV. Herrengasse 18.

Raktár: 100 4-20

KERN TESTVÉREKNÉL Léván.

112 4-6

FEHÉR MIKLÓS

Budapest, üllői-ut, Köztelek

ajánlja a m. kir. államvasutak gépgyárában készült új szerkezetű és erősen épített



lokomobilokat

fa-, szén- és szalma-fűtésre; a nagy ellentálló képességgel bíró, gyakorlatilag kitünőnek bizonyult újításokkal szerkesztett

vaskeretű gőzcséplőgépeket,

továbbá az általam meghonosított és legjobbaknak elismert

HOFHERR- és SCHRANTZ-FÉLE CSÉPLŐGÉPEKET

tisztító szerkezettel 2, 2 1/2, 3 és 4 lóerejű lokomobilhoz, Járgány-cséplőgépeket tisztító szerkezettel és a nélkül, továbbá a világhírű

eredeti Mayer-trieuroket

különféle nagyságban. — 1, 2 és 3 vasú ekéket, vetőgépeket, gabnatisztító rostákat és másnemű mezőgazdasági gépeket szolid kiállításban.

Képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.